



1387 r.

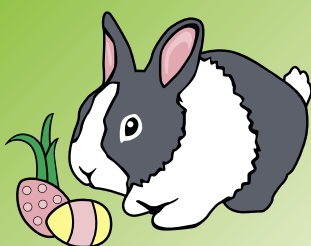
(272)

Jesteśmy razem  
od 1992 r.

**KWIECIEŃ** Nr 04/2011  
cena 1,00 zł

# Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA



*Zdrowych, Pogodnych  
Świąt Wielkanocnych,  
pełnych wiary,  
nadziei i miłości.*

*Radosnego,  
wiosennego nastroju,  
serdecznych spotkań  
w gronie rodziny  
i wśród przyjaciół  
życzą*

*Bernard Pustelnik  
Burmistrz Bierunia*

*Przemysław Major  
Przewodniczący  
Rady Miejskiej*



## Czy rząd nam pomoże?



3

## Przedszkolaki witają wiosnę

**21** marca radośnie i uroczyście wszystkie przedszkolaki powitały wiosnę. Dzieci z gr. „Truskawki” przygotowały wiosenną inscenizację, na którą zaprosiły kolegów i koleżanki z gr. „Biedronki”, „Smerfy” i „Jabłuszka”. W atmosferze zabawy, zagadek i wiosennych piosenek minął nam poranek i nadszedł czas by wyruszyć z Marzanną na Rynek a potem nad Mleczną by tam wysłać zimę za morze na długi czas.



# Radny na święta



**Z**bliżają się Święta Wielkanocne zgodnie z naszymi tradycjami zawsze chcemy, aby na naszym stole nie zabrakło wielu wspaniałych potraw. Każdy wie, że dobry kucharz umie korzystać z tradycji i współczesności. Dlatego też postanowiłem zmienić wizerunek radnego w naszym mieście. Każdy z nas ma swoje zainteresowania – hobby. Ja też do takich osób należę a mam nadzieję, że moje koleżanki i koledzy radni skorzystają z tego zaproszenia i pokażą mieszkańcom, czym oni się interesują.

Wspólnie z moim kolegą **Tomaszem Nowakiem** Szefem Kuchni Gospody Polskiej Kolibecka w Zakopanem, laureat konkursów kulinarnych, brązowym medalistą mistrzostw Europy w 2010 r w podawaniu potraw z karpia, doradcą kulinarnym firmy RM GASTRO producenta urządzeń dla gastronomii, chcielibyśmy zaproponować kilka potraw na świąteczny stół Wielkanocny i tak – żurek z chrzanem, świąteczną szynkę z podgrzybkami, pieczoną gęś z farszem owocowym, oraz wiedząc jak Ślązacy lubią słodkie Tomek nie mógł się powstrzymać aby

## Wielkanocny żurek z chrzanem

### Składniki:

0,25 l zakwasu z mąki żytniej na żurek, 1 l wody, około 100 g chrzanu świeżego startego, 20 dag szynki gotowanej podwędzanej, 10 dag kielbasy białej surowej, 10 dag kielbasy wędzonej wiejskiej, 10 dag boczku gotowanego podwędzanego, 20 g grzybków podgrzybków suszonych, 8 szt. jajek przepiórczych, świeży majeranek, 1 szt. cebuli, 5 dużych ząbków czosnku, liść laurowy, ziele angielskie, sól i pieprz do smaku

### Przygotowanie:

boczek, szynkę, kielbasę wiejską kroimy w plastry i podsmażamy w garnku. Następnie dodajemy pokrojoną w kostkę cebulę, a na końcu smażenia zgnieciony czosnek, dwa liście laurowe i cztery kulki ziela angielskiego aby wydobyc z nich mocniejszy aromat. Wlewamy wodę i czekamy do zagotowania. Do gotującej się wody wrzucamy surową białą kielbasę, grzybki, chrzan. Po 15 minutach gotowania się wywaru dolewamy zakwas i doprawiamy solą, pieprzem i świeżym majerankiem. Osobno w garnku gotujemy jajka. Tak przygotowany wielkanocny żurek wlewamy na talerze i ozdabiamy jajkiem, pokrojonymi grzybkami, świeżymi gałązkami majeranku, można również zrobić kleksiki z chrzanu i śmietany.

dodać ciasto „Królewiec”. Brak miejsca w Rodni, sprawił, że musimy się ograniczyć tylko do jednego przepisu – na żurek.

Mam nadzieję, że propozycja kulinarna zostanie wykorzystana przez mieszkańców Bierunia. Dlatego też życzę wszystkim mieszkańcom zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych, mokręgo dyngusa, uda-

nych bitew w tłuczeniu jajek, wspaniałych potraw na naszych Śląskich stołach oraz żeby do każdego zawitał zajączek z prezentem.

**Radny miasta Bierunia**  
**Ślawimir Wawrzyniak**  
oraz  
**Szef Kuchni Gospody**  
**Polskiej Kolibecka**  
w Zakopanem **Tomasz Nowak**

Najserdeczniejsze życzenia,  
zdrowych, spokojnych,  
pełnych wiosennej radości i nadziei  
Świąt Wielkanocnych  
Wszystkim Mieszkańcom Bierunia  
z całego serca życzą  
pracownicy Bieruńskiego Ośrodka Kultury  
i redakcja Rodni.

## BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. informuje, że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bieruniu został wywieszony wykaz nieruchomości będącej własnością Gminy Bieruń, a:

przeznaczoną do dzierżawy rolniczej na okres 3 lat , tj.:

- ✓ część działki nr 280/100 o pow. 7930 m<sup>2</sup> położona w rejonie ul. Turystycznej.

Realizacja programu, który na zlecenie MSWiA opracował zespół naukowców ma kosztować 13,5 mld zł. Program powstał, by zabezpieczyć przed powodzią pięć województw na południu kraju. Zakłada m.in. sporządzenie map zagrożenia powodziowego w dorzeczu górnej Wisły, systemu wczesnego ostrzegania przed powodzią i realizację 39 projektów inwestycyjnych. Chodzi m.in. o regulację koryt rzecznych, budowę zbiorników retencyjnych i stopni wodnych, podwyższenie i wzmocnienie wałów. W zamierzeniu twórców programu, przewidziane w nim inwestycje w najbliższych 15-20 latach mają wyeliminować zagrożenie powodzią.

Aby w programie zaznaczyć stanowisko bieruńskie z inicjatywy burmistrza **Bernarda Pustelnika** 8 kwietnia w naszym mieście odbyła się konferencja dotycząca „Programu ochrony przed powodzią w dorzeczu górnej Wisły”. W konferencji wziął udział **Jerzy Miller**, minister spraw wewnętrznych i administracji oraz **Tomasz Siemoniak**, sekretarz stanu w MSWiA, wojewodowie: dolnośląski, lubelski, małopolski, podkarpacki, świętokrzyski oraz śląski, a także przedstawiciele urzędów, samorządów i środowisk naukowych zaangażowanych w przygotowanie i realizację programu. W spotkaniu uczestniczył również prof. **Janusz Zaleski**, dyrektor Biura Koordynacji Projektu Ochrony Przeciwpowodziowej Dorzecza Odry.

Minister Miller przypomniał, że program ochrony przed powodzią w dorzeczu górnej Wisły ma być wieloletnim programem inwestycyjnym, podobnym do programu dla Odry, który – jak mówił – z kłopotami, ale jest realizowany i rozszerzany o kolejne inwestycje.

Program podzielony jest na dwa etapy: pierwszy do 2020 r., drugi do 2030 r. Dotyczy zabezpieczenia przed zagrożeniem powodziowym doliny Wisły (6 zadań, złożonych ze 105 projektów za 2,2 mld zł), zabez-

# Czy rząd nam pomoże?

1

**Wkrótce minie rok od majowej powodzi, która nawiedziła nasze miasto. Skala zniszczeń, które powstały w czasie tej powodzi jest tak ogromna, że aby sytuacja się nie powtórzyła powstaje rządowy „Program ochrony przed powodzią w dorzeczu górnej Wisły”.**

pieczenia aglomeracji miejskich powyżej 100 tys. mieszkańców (8 zadań, 43 projekty, blisko 2 mld zł) oraz obniżenia zagrożenia powodziowego „w układzie zlewniowym” (25 zadań, 533 projekty, prawie 9 mld zł). Do 2020 r. cały projekt ma kosztować blisko 8,9 mld zł,

mieszkańcy bardzo ucierpieli podczas zeszłorocznej powodzi. Kilkadziesiąt domów było zalanych po dach. Zbiornik o pojemności 12 mln m sześc. wody miałby powstać w niecce, stworzonej w wyniku eksploatacji górniczej na tym terenie. Na tym za-



a w kolejnych dziesięciu latach niespełna 4,3 mld zł – łącznie 13,2 mld zł, w cenach z 2010 r. Program jest już na ukończeniu i za kilka tygodni zostanie przedstawiony premierowi.

Wojewoda śląski, **Zygmunt Łukaszczyk** w porozumieniu z burmistrzem **Pustelnikiem** przedstawił między innymi bieruński punkt widzenia na sprawy zabezpieczenia przed powodzią. Poinformował, że do programu dla górnej Wisły mógłby zostać włączony projekt stworzenia w gminie Bieruń zbiornika Bijasowice. To właśnie w tej dzielnicy,

daniu najbardziej zależy ekipie burmistrza **Bernarda Pustelnika**. Sytuację Bierunia z pewnością poprawi również pogłębienie zbiorników w Żywcu i Goczałkowicach.

Tymczasem, bieruński a nawet śląski pomysł ma również przeciwników. Wojewoda świętokrzyski **Bożentyna Pałka-Koruba** oraz wojewoda lubelski **Genowefa Tokarska** apelowały by nie wprowadzać nowych zadań do programu argumentując, że to jedynie opóźni jego powstanie a nawet wprowadzenie go w życie, gdyż kolejne gminy wzorem Bierunia

będą chciały coś dopisać do programu.

Jak zwykle, kiedy nie wiadomo o co chodzi, to chodzi o pieniądze. – Program dla dorzecza górnej Wisły ma być finansowany m.in. z budżetu państwa, funduszy ekologicznych, środków unijnych oraz międzynarodowych instytucji finansowych – powiedział minister **Jerzy Miller**.

Właśnie finansowanie programu wzbudziło wśród uczestników bieruńskiej konferencji sporo emocji.

**Gabriela Lenartowicz** – prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach zwróciła uwagę, że jeśli fundusze mają być jednym z finansujących ten program to kwoty wydają się mało realne. Ja pochodzę z Raciborza i wiem co to jest zagrożenie powodziowe – powiedziała pani prezes i dodała – kwoty, które mielibyśmy przeznaczyć na ten cel mogą przekraczać całe wpływy do wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i mogą to być kwoty nie do udźwignięcia.

Zaniedbania w gospodarce wodnej w Polsce są kilkudziesięcioletnie powiedział minister **Jerzy Miller** i nie można usunąć skutków tych zaniedbań w przeciągu roku, czy kilku lat. Dodał również, że rządowy program, który ostatecznie przyjęto w Bieruniu, uzyskał aprobatę w ramach odbywających się konsultacji społecznych. W maju program ma zostać przekazany do konsultacji międzyresortowych następnie dokument trafi pod obrady Rady Ministrów.

Konferencja w ocenie wielu uczestników, okazała się sporym sukcesem. Wprawdzie ostatecznie nie wiem jak potoczą się losy programu ale po pierwsze wielu decydentów szczebla rządowego dostrzegło zagrożenia powodziowe z jakimi mamy do czynienia w naszym mieście a po drugie głos naszej małej społeczności został potraktowany na równi z głosem mieszkańców Krakowa i innych nadwiślańskich metropolii.

## Listy do redakcji

W poprzednim numerze opublikowaliśmy „List otwarty” do Przewodniczącego Rady Miasta Przemysława Majora, który za pośrednictwem radnego powiatowego Kazimierza Chajdasa wystosowali Mieszkańcy dzielnicy Zabrzeg. Dziś publikujemy dalszą część tej korespondencji czyli odpowiedź przewodniczącego Rady Miejskiej Przemysława Majora.

RADA MIEJSKA  
w BIERUNIU  
BRMiB.0004.1-1.2011

Bieruń 8 marca 2011r

Pan  
Kazimierz Chajdas  
ul. Niedługa 1  
43-155 Bieruń

Odpowiadając na Pana „List Otwarty”, który wpłynął na moje ręce dnia 24 lutego 2011 roku, uprzejmie informuję, że jako Przewodniczący Rady Miejskiej nie mam umocowania prawnego, aby osobiście bez upoważnienia Rady Miejskiej, odnosić się do postawionych w nim zagadnień. Mogę oczywiście wyrazić swoje prywatne zdanie i pomysły, jednakże domniemam, że nie o takie stanowisko Panu chodziło. Sprawy poruszone w Pana „Liście Otwartym” są na tyle ważne i istotne, że powinny się nimi zająć obydwie organy gminne, tj. Burmistrz Miasta i Rada Miejska.

Dlatego też, pismo to skierowałem do Burmistrza Miasta z prośbą o przedstawienie informacji nt. realizacji postawionych w piśmie pytań. Jednocześnie poprosiłem Przewodniczącego Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska Ładu Publicznego o uwzględnienie pisma w porządku posiedzenia komisji. Pragnę także poinformować, że kopię „Listu Otwartego” otrzymali wszyscy członkowie Rady Miejskiej w Bieruniu.

W miesiącu marcu, głównym tematem pracy na Sesji Rady Miejskiej będą:

1. Ochrona i bezpieczeństwo przeciwpowodziowe.
2. Działalność górnictwa na terenie miasta.

Także Komisja Gospodarki Miejskiej na najbliższym posiedzeniu będzie omawiać tematy związane z bezpieczeństwem przeciwpowodziowym i działalnością górnictwem. Wszystkie wnioski i stanowiska jakie zostaną podjęte przez Radę Miejską, zostaną Panu przekazane.

Dziękuję za zaproszenie na spotkanie w dniu 16 marca 2011 r. Jednakże proszę o uszczegółowienie zaproszenia i podanie godziny spotkania, gdyż nie została ona podana w Pana „Liście Otwartym”.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Bieruniu  
Przemysław Major**



## Śpiewamy po francusku

Stowarzyszenie Współpracy Zagranicznej „Wspólna Europa” przy współudziale Bieruńskiego Ośrodka Kultury organizuje 20 maja „I Powiatowy Konkurs Piosenki Francuskiej” pod honorowym patronatem Starosty Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego. Chętnych uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych prosimy o zgłoszenie w sekretariacie Szkoły Podstawowej 1 w Bieruniu ul. Krakowska 28 lub emailem na adres: [wspolna-europa@wp.pl](mailto:wspolna-europa@wp.pl) do dnia 30 kwietnia. Na uczestników czekają cenne nagrody.

**Szczegóły na temat konkursu na stronie internetowej  
Stowarzyszenia [www.wspolna-europa.eu](http://www.wspolna-europa.eu)  
lub pod telefonem 32/216 40 67.**

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza na  
**męski wieczór filmowy**

**17 kwietnia godz. 18.00**  
kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

wstęp wolny

**„Na wojennej ścieżce”**

Bieruński Ośrodek Kultury ;  
Miejska Biblioteka Publiczna  
organizuje wyjazd do



**Teatru Zagłębia w Sosnowcu  
na musical z dawką  
żydowskiego humoru pt.**

**„Cymes ! Cymes!”**

Reżyseria: Jan Szurmiej

Występują m.in. :  
Agnieszka Bienkowska, Krystyna Gawrońska,  
Ewa Kopczyńska, Adam Kopciuszewski,  
Andrzej Rozmus, Grzegorz Kwas

Spektakl odbędzie się:  
**7.05.2011 r.(sobota) o godz. 18.00**

Wyjazd:

Bieruń Stary - parking przy Domu Przedpogrzebowym **16.45**  
Bieruń Nowy - ul. Kossaka godz. **16.30**

Cena biletu: Normalny -47      Ulgowy - 42 zł.  
(w cenie biletu przejazd i ubezpieczenie)

Zapisy przyjmują biblioteki do **22.04.2011 r.**

MBP nr 1 ul. Chemików 45      Tel. 032 216 47 24  
MBP nr 2 ul. Jagiello 1      Tel. 032 216 37 29

Ilość miejsc ograniczona

# Utalentowani olśnili ... Jutrzenkę

**W**ysokie c-dur i niskie moll, rock, pop i poezję śpiewaną z piosenką kabaretową a do tego śmiech oraz zachwyt z brawami publiczności – nie tylko takie dźwięki można było usłyszeć w czwartek 31 marca w BOK. Już po raz drugi bowiem odbył się tam Powiatowy Konkurs „Talenty na scenę”. W tym roku wzięło w nim udział 63 uczestników ze szkół gimnazjalnych i średnich powiatu bieruńsko-lędzkiego. Organizatorem imprezy było LO im. Powstańców Śląskich w Bieruniu, BOK zaś fundatorem nagród Starostwo Powiatowe. Jury w składzie: **Zofia Łabuś** – Dyrektor BOK, **Jolanta Grześlak** – muzyk, **Michał Sabat** – instruktor teatralny, **Zbigniew Piksa** – redaktor naczelny Rodni nagrodziło następujące osoby/ zespoły Kabaret: **I miejsce – Krystian Duda, Bartłomiej Sarnowski (G 2 w Bieruniu) i I miejsce – Kabaret Bojler z PZS w Lędzinach, II miejsce – Marcin Sklorz, Tomasz Sa-**



**dowski z LO w Bieruniu oraz III miejsce – Anna Krawczyk, Mateusz Pilch, Przemek Ciszowski, Jakub Jarosz z PZS w Bieruniu.** Piosenka solo kategoria wiekowa szkoły ponadgimnazjalne: **I miejsce – Barbara Rososińska (Magdalena Staś, Rafał Pytel) z LO w Bieruniu, II miejsce – Natalia Biesek z LO w Bieruniu i III miejsce Beata Popiołek (Jakub Cichoszewski) z LO w Bieruniu.** Ponadto, przyzna-

no wyróżnienie, które otrzymał – **Marcin Kacprzak z LO w Bieruniu.**

Piosenka solo kategoria wiekowa gimnazjum: **I miejsce – Bettina Krzykawska G 2 w Bieruniu, II miejsce – Klaudia Drobny z G 2 w Bieruniu i III miejsce – Aneta Czyrwik z Gimnazjum w Bojszowach.** Piosenka zespół: **I miejsce – PZS Band z PZS w Bieruniu, II miejsce – Katarzyna Bąk, Izabela Żukiewicz, Kamil**

**Kubica, Paweł Kania z LO w Bieruniu i III miejsce – Aleksandra Sapek, Joanna Liszka, Rafał Picur z LO w Bieruniu.**

– Poziom tegorocznego konkursu był wysoki. Uczestnicy posiadali fantastyczne warunki wokalne, często występowali z towarzyszeniem akompaniamentu nawet dwu lub trzech instrumentów, na których grali również uczniowie naszych szkół. Świadczy to o tym, że mamy bardzo utalentowaną młodzież i dlatego warto dla nich organizować tego typu imprezy. Podobny poziom prezentowali uczestnicy scenek kabaretowych, którzy chętnie dokonywali przeróbek tekstów, tworząc prawie autorskie występy” – powiedziała **Dagmara Kupczyk**, organizatorka konkursu.

Nowością tegorocznej imprezy były mini warsztaty, które podczas przerwy dla „aktorów kabaretowych” poprowadził Michał Sabat, jeden z jurorów, instruktor teatralny, na stałe związany z grupą teatralną Epidemia.

*Dagmara Kupczyk*

## Dzień Inwalidy w PZERi

Ten szczególny dzień został ustanowiony przez Międzynarodową Organizację Pracy w 1956 r. po katastrofie w jednej z belgijskich kopalni, w której zginęło 262 górników z 12 krajów, a znacznie więcej stało się inwalidami.



**D**ziś obchody Dnia Inwalidów i Ludzi Niepełnosprawnych mają na celu przede wszystkim zwrócić uwagę opinii publicznej na problemy, z jakimi zmagają się na co dzień osoby niepełnosprawne, na ich potrzebę integracji i pełnego uczestnictwa w życiu społecznym oraz przełamanie związków z nimi negatywnych stereotypów.

W Bieruniu Starym obchody tego szczególnego święta zorganizowano 14 kwietnia w Jutrzence. Jak zwykle przy tej okazji członkowie Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów, którzy obchodzą akurat „okrągłe” rocznice urodzin otrzymali kwiaty i najserdeczniejsze życzenia między innymi od burmistrza **Bernarda Pustelnika** i przewodniczącego Rady Miejskiej **Przemysława Majora**.

**Rodnia:** Nasza ostatnia rozmowa miała miejsce rok temu. Co ciekawego wydarzyło w Powiatowym Zespole Szkół w Bieruniu w tym czasie?

**TH:** To duża szkoła i wiele dobrego u nas się dzieje. W mojej opinii jednak za najbardziej spektakularne wydarzenie ostatniego roku należy uznać nadanie przez Ministerstwo Edukacji Narodowej – organizowanemu przez naszą szkołę Konkursowi Wiedzy Górniczej „O Złotą Lampkę” – statusu ogólnopolskiej olimpiady. W tym miejscu chcę podkreślić, że jesteśmy jedyną szkołą w Polsce, która znalazła się na ministerialnej liście organizatorów olimpiad zawodowych – taki przywilej mają uczelnie wyższe, organizacje naukowe czy stowarzyszenia zawodowe. Laureaci i finaliści będą zwolnieni z pisemnej części egzaminu zawodowego, mają też zapewnione indeksy na Wydział Górnictwa i Geologii Politechniki Śląskiej. Do tegorocznej I edycji zgłosiły się nawet dwie szkoły ze wschodniej Polski – z Łęcznej i Ostrowa Lubelskiego.

A inne nowości – młodzież szczególnie cieszy się ze zbudowanego jesienią nowoczesnego bufetu, w którym codziennie można zjeść dobry i niedrogi obiad. Tuż przed końcem roku udało się objąć szkołę supernowoczesnym monitoringiem wizyjnym, dzięki temu możemy czuć się jeszcze bardziej bezpiecznie, a to dla mnie fundamentalna wartość. Niebawem będziemy mieć nowoczesny kompleks sportowy, władze naszego powiatu podjęły decyzję o przystąpieniu do programu „Moje Boisko – Orlik 2012”. Mamy wspaniałą, świetnie wyposażoną halę sportową i salę fitness z siłownią, brakowało tylko boiska z prawdziwego zdarzenia. Mam więc nadzieję, że pierwszy mecz zostanie rozegrany w przyszłym roku szkolnym.

**Rodnia:** Pod koniec lutego odwiedziłem Państwa szkołę przy okazji inauguracji projektu „Czwarta władza z klasą. Szkolny koncert medialny”. Przyznam, że roz-



**mach z jakim młodzi ludzie podeszli do tematu zaimponował mi.**

**TH:** Powiem przekornie, że mnie również. Ich profesjonalizm w przygotowywaniu projektu robi wrażenie, strona internetowa w języku polskim i angielskim zatytułowana „KL Auschwitz – Twoja i moja historia” będzie gotowa jeszcze przed Wielkanocą.

**Rodnia:** Na waszej szkolnej stronie internetowej pojawiła się informacja na temat wyników szkoły jeśli chodzi o tzw. wskaźnik EWD. Jesteście w czołówce Śląska. Czy mogłaby Pani wyjaśnić czytelnikom co to oznacza?

**TH:** Centralna Komisja Egzaminacyjna kilka tygodni temu opublikowała - na stronie [www.matura.ewd.edu.pl](http://www.matura.ewd.edu.pl) - wskaźniki egzaminacyjne wyliczone na podstawie porównania wyników egzaminu maturalnego 2010r. każdego maturzysty z jego wynikami na egzaminie gimnazjalnym. Rezultat tej analizy porównawczej – nazwany Edukacyjną Wartością Dodaną – pokazuje efektywność pracy każdej polskiej szkoły ponadgimnazjalnej.

Powiatowy Zespół Szkół w Bieruniu osiągnął ponadprzeciętny wynik, lokując nas w elitarnej grupie szkół sukcesu. Prawdę mówiąc, nie bar-

dzo jestem tym faktem zdziwiona. Mamy doskonałą kadrę doświadczonych nauczycieli, z których połowę stanowią mężczyźni – to rzadkość w polskich szkołach. Na ostatniej maturze mieliśmy o 20% wyższy wynik w porównaniu ze średnią w polskich technikach. To rezultat wielu działań prowadzonych przez tych nauczycieli, wymienię w tym miejscu cały wachlarz zajęć dodatkowych zwłaszcza z przedmiotów zdawanych na maturze. Egzaminu zewnętrznego, do których przystępują nasi absolwenci, są przecież ich przepustką do dalszej edukacji czy kariery zawodowej.

**Rodnia:** Dzisiejszy rynek pracy jest trudny i wymagający, w jaki sposób szkoła dba o dobre przygotowanie uczniów do wejścia na ten rynek?

**TH:** Jesteśmy szkołą techniczną. Przede wszystkim wyposażamy uczniów w odpowiednie kompetencje niezbędne do wykonywania zawodu, staramy się, aby zdobywanie wiedzy odbywało się w optymalnych warunkach. 85% naszych sal lekcyjnych wyposażone jest w nowoczesny sprzęt multimedialny. Dysponujemy m.in. czterema pracownikami informatycznymi, nowoczesną pracownią elektroniczną mikroprocesorów

i sterowników programowalnych PLC, dwiema multimedialnymi pracownikami górniczymi, dwiema pracownikami matematycznymi wyposażonymi w tablice interaktywne, pracownią fizyki z systemem PRS (interaktywny system, który nasza szkoła wdrożyła jako pierwsza w Polsce we współpracy z Wydziałem Fizyki Uniwersytetu Śląskiego). Działają ponadto trzy multimedialne pracownice języków obcych, dwie multimedialne pracownice polonistyczne, a także multimedialna pracownia geograficzna, biologiczno-chemiczna, skomputeryzowane warsztaty szkolne, czytelnia multimedialna. Cieszę się, że nasi uczniowie osiągają liczne sukcesy w konkursach przedmiotowych, jeden z ostatnich to zakwalifikowanie się maturzysty z technikum informatycznego do finału VIII Ogólnopolskiego Konkursu Informatycznego INTERSIEĆ 2010/2011, a w kilku innych konkursach zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego.

**Rodnia:** Dla młodych ludzi bardzo ważne są nie tylko kompetencje zawodowe, lecz także umiejętność poruszania się na rynku pracy.

**TH:** Kształtujemy u naszych uczniów postawy przedsiębiorcze, zapraszając młodzież do różnorodnych przedsięwzięć. Jednym z wielu przykładów jest projekt „Moja Firma w Mojej Gminie, organizujemy kurs SEP, dzięki któremu młodzież uzyskuje dodatkowe kwalifikacje do obsługi i montażu sprzętu elektrycznego do 1 KV.

Promujemy także potrzebę ciągłego rozwoju poprzez organizowanie w szkole warsztatów z doradztwa zawodowego, spotkań z przedstawicielami szkół wyższych, uczestniczymy w Dniach Otwartych uczelni, a także w corocznym Salonie Maturzystów – największych w regionie targach edukacyjnych. Cieszę się, że część naszych uczniów ma gwarancję pracy i jednym ich „zmartwieniem” jest dobre zaplanowanie rozwoju zawodowego – myślę tu o młodzieży kształcącej się w kierunkach górniczych.

Uczniowie klas wielozawodowych odbywają praktyczną naukę zawodu u lokalnych indywidualnych pracodawców, uczą się w zawodach, w których o pracę nie jest trudno. Ciągłe przecież brakuje dobrych mechaników samochodowych, sprzedawców czy piekarzy.

**Rodnia:** Szkoła średnia to czas rozwijania pasji i zainteresowań. Jakie możliwości proponuje Pani swoim uczniom?

**TH:** Myślę, że każdy znajdzie coś dla siebie. Mamy swoje radio internetowe „Nowa Fala”, jeden z reportaży – nagrany przez naszych radiowców – zdobył wyróżnienie na szczeblu ogólnopolskim. Od dwóch lat działa zespół muzyczny PZS Band, który koncertuje na wszystkich szkolnych uroczystościach i imprezach o luźniejszym charakterze. Niezwykle cenię sobie udział kilkudziesięciu naszych uczniów w projekcie „Partnerzy w nauce”, do którego Uniwersytet Śląski zaprosił zaledwie dwadzieścia szkół średnich ze Śląska. Dobrą szkołą życia jest projekt wymiany międzynarodowej z Volkswagenem w Niemczech o wiele mówiącej nazwie – „Nauka poprzez spotkanie”. Bierze w nim udział rokrocznie kilkunastoosobowa grupa uczniów. Pierwszy etap wymiany ma miejsce w Polsce, drugim etapem jest rewizyta naszych uczniów w Niemczech, która ma bardziej rekreacyjny charakter. Oczywiście oferta jest znacznie większa i naprawdę jest z czego wybierać.

**Rodnia:** Przed gimnazjalistami trudna decyzja – co dalej? Gdzie mogą znaleźć informacje o prowadzonych przez Państwa kierunkach kształcenia i warunkach rekrutacji?

**TH:** Zapraszam na naszą szkolną stronę internetową, czyli [www.pzs.bierun.pl](http://www.pzs.bierun.pl), tam każdy zainteresowany znajdzie wyczerpujące informacje. A ponadto... zapraszam do naszej szkoły.

## Wyzwoleni z przeciętności

Niektórzy lubią poezję a inni nie. Możemy nawet zażytkować twierdzenie, że tych drugich jest większość. Ale mało kto umiałby swoją antypatię racjonalnie uzasadnić. Najczęściej poezji nie lubi się tak, jak i większości rzeczy – dla zasady, bo są niewygodne, bo wymagają jakiejś wiedzy, bo zmuszają do myślenia, bo... bo tak, po prostu i starczy. Dla tych, którzy poezję kochają i dla tych, którzy ją dopiero poznają Bieruński Ośrodek Kultury co roku organizuje „Powiatowy konkurs poetycki Wyzwolenie z przeciętności”.



W tym roku, 29 marca w kinoteatrze „Jutrzenka” odbyło się podsumowanie siódmej już edycji tego

konkursu. Jury w składzie: redaktor Polskiego Radia Katowice – **Maciej Szczawiński** oraz **Magdalena Kłyta** – kierownik

„Jutrzenki” oceniło nadesłane prace i przyznało nagrody.

W kategorii – Szkoły Podstawowe I miejsce zajął: **Bartosz Biernacki** – Szkoła Podstawowa w Bojszowach (nauczyciel: **Gabriela Rozmus**), II miejsce: **Aleksandra Szeliga** – Szkoła Podstawowa w Bojszowach (nauczyciel: **Gabriela Rozmus**) natomiast miejsce III: **Angelika Janota** – Szkoła Podstawowa nr 3 w Łędzinach (nauczyciel: **Barbara Klimek**). W kategorii – Szkoły Gimnazjalne: I miejsce: **Dominika Skapczyk** – Gminne Gimnazjum w Bojszowach (nauczyciel: **Irena Płonka**), II miejsce: **Natalia Rojek** – Gminne Gimnazjum w Łędzinach (nauczyciel: **Barbara Gajda**). W kategorii – Szkoły ponadgimnazjalne i dorośli: I miejsce zajęła **Sonia Siemianowska** a miejsce II **Dominika Swatowska**.

Niektórzy laureaci odebrali nagrody osobiście zaś ci którzy nie mogli przybyć skorzystali z zastępstwa rodziców.

Uroczystość zakończył wykład i projekcja filmu „Miłosz w pigułce – rozmowy polskie o poezji i ojczyźnie” przygotowane przez **Macieja Szczawińskiego**.



## Najlepsi z niemieckiego

V Międzygimnazjalny Konkurs Języka Niemieckiego pod patronatem starosty powiatu bieruńsko-łędzińskiego odbył się 23 marca w Gimnazjum nr 2.

W trakcie konkursu byli obecni zaproszeni goście. Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej – pani **Barbara Panek-Bryła**, dyrektor Ośrodka Edukacji pani **Krystyna Czajowska**. W konkursie uczestniczyły dwuosobowe drużyny reprezentujące sześć gimnazjów Powiatu Ty-

skiego i Bieruńsko-Łędzińskiego, których przedstawiciele zostali wyłonieni w pierwszym etapie konkursu. Nad prawidłowością rozwiązywanych zadań czuwała trzyosobowa komisja, w składzie p. **Krystyna Czajowska**, p. **Lidia Szul** i p. **Mateusz Fersztrowski**.

Zadania podczas konkursu były bardzo zróżnicowane, nie

tylko pod względem trudności ale również zakresu wiedzy. I tak przykładowo jednym z zadań było uzupełnianie luk w tekście piosenki, a w drugim trzeba było wykazać się znajomością czasów przeszłych. Niemniej emocje zarówno dla uczestników, jak i widzów wzbudziło zadanie rozpoznawania usłyszanych odgłosów. Uczniowie musieli wykazać się również zdolnościami aktorskimi, odgrywając scenki sytuacyjne. Czas oczekiwania na wyniki uprzyjemnił występ wokalny naszej uczennicy **Klaudii Drobny**. Następnie jury wskazało laureatów konkursu, którymi zostali **Klaudia Drobny** i **Franciszek Berger** z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu. Drugie miejsce wywalczyli **Michael Helbling** i **Kevin Synowiec** z Gimnazjum Społecznego Towarzystwa Oświatowego w Tychach. Miejsce trzecie natomiast zdobyli **Michał Kolny** i **Barbara Błaszczuk** z Gimnazjum w Chełmie Śląskim.



**T**ym razem, zabrakło preferującego tradycyjne formy sceniczne zespołu „Fantom”, natomiast nie zawiodły grupy teatralne prowadzone przez Michała Sabata koncentrujące się na działaniach scenicznych z pogranicza teatru pantomimy, tańca i muzyki. Jako pierwszy w minioną sobotę wystąpił zespół „Imaginarium” znany również jako „Fabryka Marzeń” z etiudą: „Gazeciarz”. Kilka, kilkanaście scen widzianych oczami sprzedaw-

## Rozrywka z górnej półki

**Wiosenne Dni Teatru to czas kiedy tradycyjnie prezentujemy publiczności dorobek naszej lokalnej sceny teatralnej i przedstawiamy gwiazdę ogólnopolską z jakimś atrakcyjnym spektaklem – powiedziała Zofia Łabuś dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury.**



cy gazet zatańczonych i zagranych z profesjonalnym polotem żywo oklaskiwała licznie zgromadzona publiczność. Kolejny punkt wieczoru to spektakl „Żniwa” w wykonaniu teatru „Epidemia”. Niby podobna konwencja teatralna a jednak zupełnie inne przedstawienie. Młodzi ludzie, w sporej części sceniczni debiutanci w spektaklu zaprezentowali kolaż ukazujący różne podejścia do śmierci, z którą można wygrać, przed którą można uciec, którą można zwyciężyć jak w przypadku pisarza którego dzieło żyje wiecznie wreszcie taką śmierć, która może się pomylić zabierając do grobu nie tych co trzeba. Jest coś zaskakującego w tym, że dość trudny w odbiorze teatr pantomimy jest tak popularny wśród

bieruńskiej młodzieży i tak atrakcyjny dla licznie przybyłej publiczności.

Niedziela, to – czas profesjonalistów, 27 marca gwiazdą wieczoru była Grupa Rafała Kmity ze spektaklem „Wszyscyśmy z jednego szynela”. Okazuje się, że choć od premiery tego przedstawienia minęło już 14 lat ciągle jeszcze jesteśmy bardziej z gogolowskiego szynela niż Mc Donalds'a. W komicznych scenkach pełnych odniesień do współczesności pojawiają się postacie z Dostojewskiego, Tołstoja, Gogola. Choć nie ma w tym przedstawieniu dosłownych cytatów z literatury rosyjskiej, to przecież wszystko jest w nim znajome: postaci, sytuacje, klimaty.

Tegoroczny maraton teatralny zakończył 10 kwietnia w Domu Kultury „Gama” Teatr Naumiony z Orontowic – spektaklem „Marika” autorstwa Dariusza Dyrdy, w reżyserii Iwo-ny Woźniak. Sztuka ta porusza problem przynależności Śląska do Polski i opowiada o losach wielopokoleniowej,

śląskiej rodziny, mieszkającej na wsi. Akcja rozpoczyna się w 1938 roku i obejmuje także okres wojny. Tytułowa Marika zachodzi w ciążę z chardelkiem, jak się po śląsku określa domokrażce. Ta sytuacja spowoduje wielkie poruszenie w rodzinie. Nie potrafi tego zaakceptować ani mama, ani tata bohaterki.

Zróznicowana stylistyka poszczególnych przedstawień sprawiła, że każdy kot miał ochotę na odrobinę rozrywki z górnej półki – mógł wybrać coś dla siebie.





# Wystawa w Katowicach



Od 7 kwietnia do połowy maja w Domu Kultury „Zawodzie”, można obejrzeć malarstwo utalentowanej bierunianki. Jej obrazy to oniryczny, fantastyczny świat barw dotykający przeżyć i marzeń. Wypełniony zielenią, pastelami, delikatnie i subtelnie wpływa na naszą wyobraźnię.

Wszystkich, którzy w najbliższym czasie będą w Katowicach, serdecznie zapraszamy do obejrzenia wystawy w Domu Kultury przy ulicy Karola Marcinkowskiego 13.



**D**yrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury – Zofia Łabuś, kolejny raz pokazała swoje drugie zawodowe oblicze. Oblicze artystki – malarki

autorki wielu interesujących prac. Kojących oko a jednocześnie dających pole wyobraźni. Po wystawach w Centrum Kultury w Katowicach, w niemieckim

Gundelfingen oraz siedzibie Polskiego Radia w Katowicach – Zofia Łabuś ponownie została zaproszona do stolicy województwa śląskiego.

**ZUMBA** to przede wszystkim świetna zabawa.  
Zumba to zainspirowana latynoskimi rytmami fuzja tańca i aerobiku.  
Zumba jest to bardzo innowacyjny systemem fitness, który poprzez świetną zabawę kształtuje naszą sylwetkę, dba o naszą kondycję, a przede wszystkim napawa nas optymizmem i wprawia w świetne samopoczucie



# ZUMBA

zajęcia taneczne dla pań

Pierwsze zajęcia odbędą się **27 kwietnia o godz. 18.15** w DK „Gama” w Bieruniu przy ul. Chemików 45  
Zajęcia odpłatne: **10 zł/godz.**  
Zajęcia poprowadzi instruktor szkoły „Revital Fitness”  
Zapisy: DK „Gama”  
oraz telefonicznie pod nr. Tel. 32 216 17 45

koncert zespołu  
**Stonehenge**

**15 maja godz. 18.00**  
kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

Bilety w cenie 10 zł. do nabycia w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury w godzinach urzędowania

## Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza w kwietniu

Kinoteatr „Jutrzenka”, ul. Spiżowa 4

17 kwietnia godz. 18.00 – Męski wieczór filmowy – „Na wojennej ścieżce”

3 maja godz. 11.00 – Uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikiem z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji III maja

15 maja godz. 18.00 – MUZYKA ŚWIATA

– koncert zespołu „STONEHENGE”

– bilety w cenie 10 zł.

20 maja godz. 9.00 – Konkurs piosenki francuskiej przygotowany przez „Stowarzyszenie Wspólna Europa”

Dom Kultury „Gama”, ul. Chemików 45

16 kwietnia godz. 9.00 – Rozgrywki ligowe SKAT

7 maja godz. 18.00 – Koncert zespołów muzycznych działających w Bieruńskim Ośrodku Kultury

13 maja godz. 17.00 – Koncert zespołów rockowych – zagajają: „Eight balls”, „Shada”, „The Koshels” – wstęp wolny

Miejska Biblioteka Publiczna nr 1,  
Bieruń, ul. Chemików 45

Miejska Biblioteka Publiczna nr 2,  
Bieruń, ul. Jagiełły 1

9 – 13 maja – TYDZIEŃ BIBLIOTEK – spotkania autorskie

## Magiczny park

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza uzdolnionych plastycznie uczniów Szkół Podstawowych i Gimnazjów powiatu bieruńsko-lędzkiego do udziału w I Dziecięcym Plenerze Malarskim p.n. „MAGICZNY PARK PEŁEN BARW”.

Organizatorem pleneru jest Bieruński Ośrodek Kultury, który wyznacza Komisarza pleneru Pana **Mateusza Krawczyka**. Termin i miejsce: 22 maj godz. 10.00 do 17.00. Park przy ul. Remizowej w Bieruniu Nowym. W plenerze mogą brać udział osoby uzdolnione plastycznie: uczniowie szkół podstawowych i gimnazjaliści. Warunkiem uczestnictwa jest czytelne wypełnienie karty zgłoszenia i przesłanie na adres: Bieruński Ośrodek Kultury 43-150 Bieruń ul. Spiżowa 4 w terminie do dnia 6 maja 2011 r. Udział w plenerze jest bezpłatny, decyduje kolejność zgłoszeń. Obowiązuje limit miejsc: 30 osób. Organizator zapewnia:

sztalugi, podkłady malarskie, farby akrylowe, tempery. Wykonane prace pozostają w BOK i wystawione zostaną podczas wernisażu oraz wystawy poplenerowej w dniu 5 czerwca natomiast nagrody zostaną wręczone 5 czerwca podczas imprezy plenerowej z okazji Dnia Dziecka.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 32 216 21 18, lub 502 285 741 u pani Urszuli Stęchły.

Kartę zgłoszenia prosimy przesłać w terminie do dnia 6 maja 2011 r. na adres: Bieruński Ośrodek Kultury, 43-150 Bieruń, ul. Spiżowa 4 z dopiskiem: „I Dziecięcy Plener Malarski”.

## Rozdano jubileuszowe Clemensy

Już po raz dziesiąty zostały wręczone nagrody Starosty Bieruńsko-Lędzkiego w dziedzinie Kultury. Podczas uroczystości, zorganizowanej 24 marca w Lędzinach werydykt kapituły oficjalnie ogłosił starosta Bernard Bednorz.



Przypomnijmy, że w gronie najaktywniejszych twórców, animatorów i mecenasów kultury naszego powiatu znaleźli się: **Krzysztof Gryksa** z Bierunia w kategorii Pro Arte oraz **Rafał Bula** w kategorii Pro Cultura i **Zygmunt Folta** w kategorii Pro Publico Bono.

Pan **Krzysztof Gryksa** otrzymał wyróżnienie za kunszt artystyczny i twórcze dokonania, dzięki którym znacząco zaistniał na rynku sztuki witrażowej. Na Jego dorobek składają się dzieła realizowane według własnych projektów oraz rekonstrukcje i prace konserwatorskie. Witraże z bieruńskiej pracowni zdobią obiekty sakralne, użyteczności publicznej i domy prywatne w regionie i kraju. Są świadectwem talentu i umiejętności młodego twórcy.

Uroczystości, towarzyszyła wystawa w holu Urzędu Miasta, która przedstawiała sylwetki i

dorobek laureatów nagrody za rok 2010, a także przypominała wszystkich laureatów nagrody Clemensa od roku 2001. Wystawę będzie można oglądać od 1 do 20 kwietnia br. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Bieruniu, ul. Św. Kingi 1.

W uroczystości udział wzięli między innymi wojewoda śląski **Piotr Spyra**, radny sejmiku województwa śląskiego **Piotr Czarnynoga**, władze samorządowe wszystkich gmin z burmistrzem Bierunia **Bernardem Pustelnikiem**, przewodniczący Rady Powiatu **Józef Berger** laureaci nagrody z lat poprzednich, samorządowcy, ludzie Kultury. Laudacje na cześć laureatów wygłosili: **o. Eliaz Hetmański**, **prof. Ryszard Kaczmarek**, **prof. Jan Malicki**. Oprawę muzyczną imprezy zapewnił Bojszowski Zespół Kameralny „Ponticello” pod kierunkiem Roberta Koźbiała.



**Naprawa  
protez zębowych**

Bieruń,  
ul Bojszowska 48  
Tel: 603 989 719

# Radni obradowali

Tematem wiodącym marcowej III Sesji Rady Miejskiej, było bezpieczeństwo powodziowe, o którym piszemy wielokrotnie na łamach naszej gazety oraz działalność górnictwa na terenie Bierunia. Efektem dwugodzinnej dyskusji radnych z przedstawicielami Kompanii Węglowej oraz dyrekcji kopalni „Piast” jest: „Stanowisko Rady Miejskiej w Bieruniu w sprawie działalności górnictwa na terenie Miasta Bieruń”, które publikujemy w innym miejscu tego wydania Rodni.

Ponadto, Rada przyjęła następujące uchwały:

**w sprawie: uchwalenia trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania.**

Zadaniem Zespołu Interdyscyplinarnego jest integrowanie i koordynowanie działań przedstawicieli różnych podmiotów oraz specjalistów w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Do zadań Zespołu Interdyscyplinarnego należy w szczególności: diagnozowanie problemu przemocy w rodzinie; podejmowanie działań w środowisku zagrożonym przemocą w rodzinie mających na celu przeciwdziałanie temu zjawisku; inicjowanie interwencji w środowisku dotkniętym przemocą w rodzinie, rozpowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i możliwościach udzielenia pomocy w środowisku lokalnym; inicjowanie działań w stosunku do osób stosujących przemoc w rodzinie.

**w sprawie: nagród i wyróżnień dla osób fizycznych (zawodników) za osiągnięte wyniki sportowe. Szczegóły precyzuje regulamin dołączony do uchwały.**

Nagrody i wyróżnienia stanowią wyraz uznania samorządu lokalnego dla środowiska sportowego za wkład we współtworzenie i podnoszenie kultury fizycznej w Bieruniu. Nagrody i wyróżnienia przyznawane są za: osiągnięty wynik sportowy i reprezentowanie miasta Bierunia w imprezach sportowych. Wysokość środków na nagrody i wyróżnienia uchwa-

lana będzie corocznie w budżecie miasta.

**w sprawie: przyznawania stypendiów sportowych dla osób fizycznych (zawodników) za osiągnięte wyniki sportowe.**

Tu również szczegóły precyzuje regulamin. Stypendia sportowe mają na celu wspieranie rozwoju młodzieży (do ukończenia 25 roku życia) szczególnie uzdolnionej sportowo, posiadającej miejsce zamieszkania na terenie Bierunia lub zrzeszonej w klubach i stowarzyszeniach kultury fizycznej mających swoją siedzibę na terenie miasta Bierunia. ) Stypendia sportowe będą przyznawane zawodnikom, którzy uprawiają sport na podstawie innej niż umowa o pracę lub umowa cywilno-prawna i nie otrzymują za to wynagrodzenia

**w sprawie wysokości opłaty za świadczenia udzielane przez przedszkola na terenie Gminy Bieruń. Opłaty obowiązywać będą od 1 września. Gmina realizuje usługi świadczone przez przedszkola dla których organem prowadzącym jest Gmina Bieruń, w zakresie podstawy programowej wychowania przedszkolnego określonej w rozporządzeniu ministra właściwego ds. oświaty bezpłatnie w wymiarze 5 godzin dziennie w godzinach określonych w statucie przedszkola.**

Ustala się odpłatność rodziców (prawnych opiekunów) za jedną godzinę świadczeń w zakresie programu wychowania przedszkolnego obejmującego nauczanie, wychowanie i

opiekę realizowanego w czasie przekraczającym powyższy wymiar zajęć. Ustala się opłatę jednostkową za każdą rozpoczętą godzinę korzystania dziecka ze świadczeń, powyżej 5 godzin dziennie wysokości 2,00 zł.

**w sprawie: przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie ul. Licealnej, Słowackiego, Kopcowej i rzeki Mlecznej w Bieruniu. Rada uchwaliła przystąpienie do sporządzenia tego planu.**

**w sprawie: wyrażenia zgody na najem lokalu użytkowego będącego własnością Gminy Bieruń, położonego w Bieruniu przy ul. Chemików 39 do dnia 31.12.2011 r.**

**w sprawie: przyjęcia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami uprawnionymi na 2011 rok. W celu zapewnienia lepszych warunków dla funkcjonowania organizacji pozarządowych, których terenem działania jest miasto Bieruń, Rada Miejska w Bieruniu oraz Burmistrz będą wspierać w ramach posiadanych możliwości ich inicjatywy, zmierzające do umocnienia organizacji pozarządowych.**

**w sprawie: zmian w budżecie gminy Bieruń na 2011 r. Szczegóły zmian można sprawdzić w biurze Rady Miejskiej lub na stronach internetowych Urzędu**

**w sprawie: zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2011-2020. Rada uchwaliła zmiany w tej prognozie**

**w sprawie: współdziałania Gminy Bieruń z Miastem Tychy w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi w odniesieniu do osób przyjętych do wytrzeźwienia do Izby Wyrzeźwienia w Tychach z tere-**

nu Gminy Bieruń. Rada wyraża zgodę na współdziałanie Gminy Bieruń z Miastem Tychy w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi w odniesieniu do osób przyjętych do wytrzeźwienia do Izby Wyrzeźwienia w Tychach z terenu Gminy Bieruń. Warunki współpracy z Miastem Tychy zostaną zawarte w treści porozumienia komunalnego.

**w sprawie: udzielenia pomocy finansowej Miastu Tychy na przeprowadzenie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w odniesieniu do osób z terenu Gminy Bieruń doprowadzonych do Izby Wyrzeźwienia w Tychach. Ta uchwała jest konsekwencją powyższej mówiąc konkretnie Bieruń musi zapłacić za pacjentów przyjętych do Izby Wyrzeźwienia w Tychach z terenu Bierunia.**

**w sprawie: udzielenia dotacji do Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Starym**

**w sprawie: udzielenia dotacji do Ochotniczej Straży Pożarnej w Bieruniu Nowym**

**w sprawie: udzielenia dotacji do Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnuchowicach. Trzy powyższe uchwały są niemal jednobrzmiące, każdej ze straży udziela się z budżety gminy 2011r. dotacji w wysokości 30.000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych) na pokrycie wydatków bieżących.**

**w sprawie: udzielenia dotacji w 2011 r. na prace rekonstrukcyjne zabytkowych organów wpisanych do rejestru zabytków. Zgodnie z zapisem tej uchwały udziela się dotacji Parafii Rzymsko-Katolickiej p. w. św. Bartłomieja w Bieruniu, ul. Krakowska 3 w wysokości 50 000 zł. (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych) z przeznaczeniem na przeprowadzenie rekonstrukcji zabytkowych organów w kościele św. Bartłomieja.**

(oprac. ZP)

# Stanowisko rady miejskiej w Bieruniu

z dnia 31 marca 2011 r. w sprawie działalności górnictwa na terenie Miasta Bieruń

**E**ksploracja zasobów złóż węgla kamiennego, pomimo prowadzenia jej zgodnie z obowiązującymi przepisami jest uciążliwa dla otoczenia, a szkody na powierzchni przybierają duże rozmiary. Następstwem prowadzonej eksploatacji węgla kamiennego są na powierzchni pogłębiające się niecki obniżeniowe, zmiana stosunków wodnych, uszkodzenia infrastruktury technicznej, a także szkody w obiektach budowlanych. Bywa, że pojawiają się one w czasie prac górniczych, ale często występują dopiero jakiś czas po zakończeniu wydobycia w danym miejscu.

Mając na uwadze szczególne znaczenie górnictwa węgla kamiennego dla miasta i jego mieszkańców, corocznie, już od 19 lat Rada Miejska w Bieruniu poświęca tej problematyce posiedzenia zarówno komisji stałych, jak również jest to główny temat obrad sesji Rady Miejskiej.

Podpisane przez Burmistrza Miasta Bierunia w 2010 r. porozumienie pomiędzy Dyrektorem Okręgowego Urzędu Górniczego, Burmistrzem Miasta oraz Prezesem Kompanii Węglowej S.A. umożliwia bieżące

kontrolowanie i ocenianie wpływów eksploatacji górniczej kopalń Kompanii Węglowej S.A., a w szczególności dokonywanie analizy skutków dokonanej i projektowanej eksploatacji górniczej na powierzchnię terenu Gminy, ocenę potencjalnych zagrożeń dla środowiska naturalnego oraz ocenę szkód wywołanych ruchem zakładów górniczych i działań profilaktycznych.

Rada Miejska w Bieruniu przyjmuje ustalenia podjęte na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej w dniu 22 marca 2011 r. oraz przez Burmistrza Miasta, a w szczególności wnosi o:

1. Realizację wszystkich niezrealizowanych punktów zawartych w stanowisku Rady Miejskiej z dnia 27 maja 2010 r. w sprawie działalności górnictwa na terenie Gminy Bieruń.
2. Podjęcie stosownych działań podczas kwietniowego posiedzenia zespołu porozumiewawczego, mających na celu jak najszybszą realizację stanowiska Rady Miejskiej oraz ustaleń zawartych w Decyzji Burmistrza Miasta o środowiskowych

uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Wydobywaniu węgla kamiennego ze złoża węgla kamiennego KWK „PIAST” na lata 2009-2020 oraz 2021-2030 z wyłączeniem eksploatacji pokładu 202/2 w obszarze administracyjnym Gminy Chełmek” z dnia 13 listopada 2009 r. i w Postanowieniu Burmistrza Miasta opiniującym Plan Ruchu na lata 2010-2013 z dnia 11 czerwca 2010 r.

3. Dokończenie zgodnie z dokumentacją budowy parku na Paciorkowcach bądź doprowadzenie do przekazania w/w terenów Miastu Bieruń.
4. Pilne wykonanie niezależnego zasilania w słodką wodę KWK „PIAST” z pominięciem sieci osiedlowej zgodnie z wykonaną dokumentacją.
5. Wykonanie parkingu dla pracowników KWK „PIAST” z zachowaniem ładui przestrzennego, ekranów zieleni oraz standardów zamieszkania.
6. Nieodpłatne przekazanie Miastu Bieruń „górnice-

go” mienia nieprodukcyjnego zwłaszcza dróg i chodników, znajdujących się na terenach osiedli górniczych.

7. Sfinalizowanie ustaleń zawartych z Kompanią Węglową w zakresie zabezpieczenia mieszkań dla Mieszkańców ul. Hodowlanej.
8. Wykonanie przez KWK „PIAST” regulacji stosunków wodnych terenów w obrębie ul. Gołysowej, zalewiska w rejonie ul. Wita, ul. Turystycznej, terenów za Groblą Starobieruńską i ul. Chemików.
9. Podjęcie zdecydowanych działań ze strony przedsiębiorcy górniczego zmierzających do kompleksowego rozwiązania gospodarki wodnej na terenie Miasta Bieruń.

Rada Miejska w Bieruniu zobowiązuje Burmistrza Miasta do podjęcia niezbędnych działań zmierzających do wykonania przyjętych przez Radę ustaleń i wniosków poprzez uzgodnienie z władzami „górnictwa” i właściwymi władzami administracyjnymi sposobów i terminów ich wykonania.

## Radni zapraszają

Na III Sesję Rady Miejskiej która odbędzie się 28. kwietnia o godz. 15.00 w sali szkoleń UM. Tematem będzie: Statut Miasta Bieruń. W maju radni zapraszają na posiedzenia Komisji.

Data, godzina, miejsce	Podstawowe tematy posiedzenia	Charakter spotkania
10.05, godz. 16.30 Sala szkoleń UM	Omówienie przygotowań do Dni Bierunia, Dożynek oraz obchodów XX - lecia samorządności Bierunia.	Komisja Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego
12.05, godz. 14.00 Przedszkola i szkoły Sala szkoleń UM	Przegląd obiektów oświatowych – część wyjazdowa. Polityka Oświatowa Miasta.	Komisja Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej
17.05, godz. 16.30 Sala szkoleń UM	Tereny zielone i rekreacyjne. Ścieżki rowerowe.	Komisja Gospodarki Miejskiej
18.05, godz. 16.30 Sala szkoleń UM	Spółki i fundacje z udziałem Miasta. Działalność i finanse.	Komisja Finansów Rozwoju i Promocji

## Czas na fotografię

**D**oroczną wystawę prac uczniów Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzonia w Bieruniu otwarto 29. marca w sąsiadującym ze szkołą holu hali sportowej. Pod hasłem „Czas na fotografię” przedstawiono 138 zdjęć 50. autorów.

**Grzegorz Bizacki**, dyrektor szkoły, witając licznie przybyłych gości, podkreślił, że wystawy są organizowane już od czasu powstania gimnazjum.

Zgodnie z tradycją wręczył dyplomy laureatom szkolnych konkursów, m.in. na ekslibris biblioteki szkolnej. Także uczniom wyróżniającym się w działalności artystycznej. Nagrodzono **Bogusława Matyję, Alicję Kowalik, Kingę Dziedek, Kingę Plewniak, Annę Stolecką, Bartłomieja Grinke i Rafała Żelazko.**

Na wystawie znalazły się zdjęcia artystyczne, dokumentacyjne oraz reprodukcyjne wykonane przede wszystkim aparatami cyfrowymi oraz komórkami.

Młodzi ludzie zatrzymali w kadrze pory roku, ważne zdarzenia

z życia szkoły. Dzięki tematowi „Album rodzinny” światło dzienne ujrzały, np. unikalne zdjęcia z pierwszej wojny światowej.

Część młodych fotografów eksperymentowała, np. **Sandra Al-Hudhud**, z kroplami wody czy **Klaudia Moćkowska** z aranżacjami.

Zwracały uwagę zdjęcia inspirowane dziełami sztuki, m.in. stylizacja **A. Kowalik i Edyty Stęchły** według słynnego obrazu „Czytająca” uczennice została ubrana w strój śląski...

Natomiast **Kordian Rogalski, Kamil Bykowski i Dawid Szromek** swoje stylizacje zbudowali z klocków Lego.

Wystawie towarzyszył pokaz multimedialny przedstawiający dramatyczne chwile z ubiegłorocznej powodzi, która dotknęła część uczniów i ich rodziny oraz naraziła także szkołę na duże straty. Te trudne chwile udokumentował m.in. dyrektor szkoły, **G. Bizacki oraz Jerzy Słociński.**



Zaproszenia od gimnazjalistów przyjęli i przybyli na wernisaż nowi radni bieruńscy. Mianowicie **Adam Rozmus**, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Bierunia (uczeń Patrona Szkoły, jak zaznaczył), **Barbara Panek-Bryła**, przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej, **Jolanta Siemianowska**. Oczywiście na wystawie nie zabrakło członków Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”, którzy zawsze pamiętają o gimnazjalistach.

Autorzy zdjęć, z których wielu przybyło na wernisaż z rodzinami oraz rodzeństwem, mogli skonfrontować swoje zdjęcia z innymi. Także spotkać się z reakcją na nie ze strony zaproszonych gości, w tym nauczycieli i pracowników szkoły.

Uczniowie, którzy m.in. przyczynili się do powstania wystawy: **Bogdan Matyja, Paulina Adamus, Cecylia Wadas, Kamil Bykowski, Jakub Tatar, Bartłomieja Janik.**

**Organizator wystawy: Danuta Kurdziel.**

## Słodka matematyka?

**W** Gimnazjum nr 2 odbył się VII Powiatowy Konkurs Matematyczny „Matematyka w zastosowaniach”. Celem konkursu było przekonanie młodzieży, iż matematyka nie jest nauką martwą i występuje w każdej dziedzinie życia codziennego: „W każdej rzeczy jest tyle prawdy – ile matematyki” (Kant).

W zmaganiach, których tematem przewodnim była „Słodka matematyka”, uczestniczyli uczniowie pięciu gimnazjów powiatu bieruńskolędzińskiego. Zadania konkursowe dotyczyły słodkości i wszystkiego, co z nimi

związane. Uczniowie obliczali kalorie, ceny słodyczy, przeliczali jednostki masy, posługiwali się przepisami kulinarnymi, sprawiedliwie dzielili ciasto na równe części. W niektórych zadaniach uczestnicy konkursu musieli wykazać się znajomością procentów oraz umiejętnością obli-

czania objętości brył obrotowych – bo przecież szklanki to walce, a niektóre pucharki do deserów to stożki lub półkule. Uczestnicy konkursu musieli również sami coś zmierzyć lub oszacować, co spowodowało, że zadania stały się bardziej autentyczne.

Rywalizacja między drużynami była bardzo zacięta, jednak na miano zwycięzców zasłużyły tylko trzy z nich: **I miejsce – Gim-**

**nazjum nr 2 w Bieruniu (Zofia Różok, Mateusz Nita), II miejsce – Gimnazjum w Imielinie (Piotr Kistorz, Dariusz Pudełko) i III miejsce – Gimnazjum nr 1 w Bieruniu (Magdalena Krzempek, Izabela Dandyk).** Konkurs „Matematyka w zastosowaniach” został, jak co roku, zorganizowany przez **Annę Blachę**, a nagrody ufundowało Starostwo Powiatowe w Bieruniu.





## Jak ryba w wodzie

Z okazji pierwszego dnia wiosny SP nr 3 odbyły się Siódme Mistrzostwa Szkoły w Pływaniu o Puchar Dyrektora Szkoły. Jak co roku zawody cieszyły się ogromnym zainteresowaniem uczniów.

Wystartowało 200 pływaków z klas 2-6. Rywalizowano w trzech stylach. Wszyscy uczestnicy otrzymali słodczyce, a zajmujący trzy pierwsze miejsca medale i dyplomy.

Najlepsza drużyna w sztafetach, czyli w tym roku klasa VIA, otrzymała okazały przechod-

ni Puchar Dyrektora Szkoły z tytułem „Mistrzowie Pływania”. Zawody zorganizowali nauczyciele wychowania fizycznego: **Justyna Pociennik, Mariola Paterek, Andrzej Balon, Ireneusz Iwański**. Wspomagał kolegów i koleżanki ratownik **Patryk Stebnicki**.

## Magda Krzempek najlepsza!

Uczennica klasy trzeciej Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierżgonia w Bieruniu **Magdalena Krzempek** została laureatką wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z matematyki. Nauczycielem przygotowującym Magdę do konkursu była pani **Ewa Juda**. Jest to już 15 laureat w historii szkoły, a piątą z matematyki. Jako laureat najbardziej prestiżowego konkursu

uczennica będzie zwolniona z części matematyczno-przyrodniczej egzaminu gimnazjalnego, otrzymując maksymalną ilość punktów z tej części tzn. 50. Uczennica wraz z nauczycielką była zaproszona na Galę Laureatów do Katowic w dniu 8 kwietnia 2011 organizowaną przez Kuratorium Oświaty w Katowicach, gdzie odebrała nagrodę za swoje osiągnięcie.

## Nasze laureatki

Uczennica Gimnazjum Nr 2 w Bieruniu **Zofia Różek** z klasy 3 c została laureatką ogólnopolskiego konkursu o nagrodę im. ks. Jerzego Popiełuszki pod nazwą „Pomóż ocalić życie bezbronemu”. Konkurs ten został zorganizowany przez Polskie Stowarzyszenie Obrońców Życia Człowieka. Uczennicę do

konkursu przygotowywała p. **Bożena Jagoda**.

Laureatką XIII Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Ludzie Ludziom zgotowali ten los” została również uczennica Gimnazjum Nr 2 **Paulina Bobak** z klasy 2a, a przygotowana została do niego przez nauczyciela sztuki, panią **Krystynę Bobak**.

## Sceniczne talenty



Wyłonienie recytatorskich talentów było celem konkursu pod hasłem „Wiersze Danuty Wawiłow” zorganizowanego 10 marca w Szkole Podstawowej nr 1.

W recytatorskiej rywalizacji udział brało 12 uczniów z klas I-III. Dzieci prezentowały bardzo wysoki i wyrównany poziom. Jury pod przewodnictwem dyr. **Urszuli Stolorz** wyłoniło zwycięzców. Pierwsze miejsce spośród klas pierwszych zdobyła **Iwona Jarczyk**, wśród klas drugich **Michalina Sosna** a najlepszym w klasach trzecich okazał się

**Bartłomiej Blacha**. Część artystyczną przygotowała klasa 2c. Konkurs przygotowały panie **R. Liszka, B. Ryszka, A. Strzeżyk-Dorynek i M. Wykręt**.

Kilka dni później w Szkole Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Orła Białego w Bieruniu odbył się Powiatowy Konkurs Recytatorski klas edukacji wczesnoszkolnej poświęcony twórczości Danuty Wawiłow. Uczestniczyło w nim 33 laureatów eliminacji przeprowadzonych we wszystkich szkołach podstawowych powiatu bieruńsko-lędzkiego.

Zwycięzcami zostali na poziomie klas pierwszych: **I miejsce: Pascal Kuc – uczeń Szkoły**

Podstawowej w Imielinie, **II miejsce: Karolina Hermyt – SP 4 Lędziny, III miejsce: Iwona Jarczyk SP 1 Bieruń**. Na poziomie klas drugich: **I miejsce: Patrycja Jaromin**



**SP Międzyrzecze, II miejsce: Sandra Gawlik SP Imielin, i III miejsce: Maja Budzyń SP 2 Chełm Śląski**. Natomiast na poziomie klas trzecich: **I miejsce: Aleksandra Wyciślok SP 2 Chełm Śląski, II miejsce: Zofia Bączek SP 3 Bieruń i III miejsce: Aneta Nowowiejska SP 3 Lędziny**.

Konkurs uatrakcyjniły występy uczniów SP nr 3 w Bieruniu i słodki poczęstunek przygotowany przez gospodarzy. Uczestnicy konkursu w miłej atmosferze wracali do domów, gdyż nie było przegranych, każdy uczeń został obdarowany przygotowanym przez sponsorów upominkiem.

## Dwanaście medali z Holandii

300 zawodników z 15 państw, uczestniczyło 19 marca w Otwartych Mistrzostwach Holandii w Formach Sztuk Walki Federacji IBF.

W tym liczonym gronie znalazła się 21 osobowa grupa zawodników z powiatu bieruńsko lędzińskiego reprezentujących Stowarzyszenie Big Budo Polska. Mistrzostwa rozgrywane były w miejscowości Dalfsen w prowincji Zwolle. Zawody rozgrywane były z podziałem na kategorie wagowe (walki semi-kontakt) i wiekowe w konkurencjach: kata, kata z bronią, kata synchroniczne oraz kata synchroniczne z bronią.

Podczas zawodów, polska reprezentacja wywalczyła dwanaście medali w tym dwa złote, sześć srebrnych i cztery brązowe.

Złote medale w konkurencji kata i kata z bronią wywalczyła bierunianka **Angelika Bigos**. W tych samych konkurencjach miejsce drugie i srebrny medal wywalczyła zawodniczka z Bojszów – **Katarzyna Stompor**. Medalowe miejsca zajęły również: **Katarzyna Rajkowska (Bieruń)**, **Paulina Kula (Lędziny)**, **Karolina Kula (Lędziny)**, **Mateusz Saternus (Chełm Śląski)** **Krzysztof Stokłosa (Bojszowy)** oraz **Mateusz Chajdas (Bieruń Nowy)**. Trenerem wszystkich medalistów jest **Wiesław Bigos**, vice-Prezydent Federacji IBF 10 Dan.



## Puchar pełen rekordów

W bieruńskiej hali sportowej rozegrano XIX Turniej o Puchar Śląska w kategoriach senior i junior młodszy w badmintonie.

Frekwencja w czasie zawodów przerosła najśmielsze oczekiwania organizatorów – UKS Unia Bieruń. W rozgrywkach udział wzięło 110 zawodników z 22 klubów min. Zamościa, Piotrkowa Trybunalskiego, Krakowa, Ropczyc, Kędzierzyna Koźla, Głubczyc, Suchedniowa.

Poziom sportowy stał na bardzo wysokim poziomie a uczestnikami byli między innymi medaliści tegorocznych Mistrzostw Polski. Tym bardziej cieszy postawa zawodników z Bierunia: II miejsce w grze mieszanej seniorów zdobyła **Ela Olszewska z Mateuszem Szalankiewiczem**, III miejsce

w grze deblowej senierek zajęła **Ela Olszewska z Danutą Korbel** (MKS dwójka Blachownia) oraz III miejsce w grze mieszanej juniorów młodszych zajęła **Kornelia Koptoń z Jakubem Baborskim** (UKS Plesbad Pszczyna).

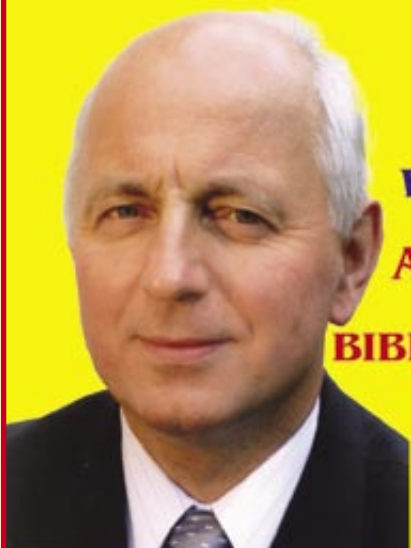
Wysoki poziom organizacyjny spotkał się z uznaniem trenerów i zawodników z przybyłych klubów. Dzięki czemu wierzymy, że kolejne turnieje rozgrywane w naszym mieście będą się cieszyły podobną liczbą uczestników – powiedział na zakończenie imprezy dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji – **Adam Duczmal**.

## Rejonowa koszykówka

W Hali Sportowej przy Gimnazjum Nr 9 w Tykach odbył się Rejonowy Turniej Szkół Gimnazjalnych w Piłce Koszykowej Chłopców. W rozgrywkach udział wzięły 3 drużyny: Gimnazjum Nr 9 w Tykach, Gimnazjum Nr 2 w Mikołowie oraz Gimnazjum Nr 2 w Bieruniu. Po rozegraniu dwóch zaciętych,

ale niestety przegranych meczy drużyna bieruńska zajęła 3 miejsce. Bieruniacy wystąpili w składzie **Kamil Bandura (kapitan)**, **Maurycy Koćwin**, **Kamil Chmielecki**, **Adrian Chyżewski**, **Bartosz Bundyra**, **Waldemar Maślanka**, **Rafał Szromek**, **Szymon Zmarlak**. Do zawodów zespół przygotował pan **Dariusz Szulc**.





**KOMITET  
WYBORCZY  
WYBORCÓW  
ANDRZEJA  
BIBRZYCKIEGO**

**Lista nr 2**

**NASZE OSIEDLA**

**ZADBAM O NIE I MIESZKAŃCÓW  
KANDYDUJĘ DO RADY MIEJSKIEJ  
PROSZĘ O PAŃSTWA GŁOS**

Kandydat na Radnego do Rady Miejskiej w Bieruniu



KWW „Porąbek”  
w Bieruniu



Jerzy  
**JUDA**  
- TO ROZSĄDNY WYBÓR

[www.porabek.bierun.pl](http://www.porabek.bierun.pl)

## POWIATOWY ZESPÓŁ SZKÓŁ W BIERUNIU OFERTA EDUKACYJNA

### Szkoty dla młodzieży:

#### Technikum:

- technik informatyk
- technik elektronik
- technik ekonomista
- technik handlowiec
- technik górnictwa  
podziemnego

**! gwarancja  
pracy !**

#### Zasadnicza Szkoła Zawodowa:

- elektryk
  - górnik eksploatacji  
podziemnej
  - klasa wielozawodowa
- wykaz zawodów na [www.pzs.bierun.pl](http://www.pzs.bierun.pl)

**! gwarancja  
pracy !**

### Szkoty dla dorosłych:

Szkoła Policealna (po szkole średniej,  
dwuletnia, zaoczna):

- technik górnictwa  
podziemnego

■ technik elektryk **! specjalizacja górnicza !**

■ technik mechanik **! specjalizacja górnicza !**

#### Technikum Uzupełniające

(po szkole zawodowej, trzyletnie,  
zaoczne):

- technik górnictwa podziemnego

[www.pzs.bierun.pl](http://www.pzs.bierun.pl)

tel. 32 216-29-81

43-155 Bieruń ul. Granitowa 130